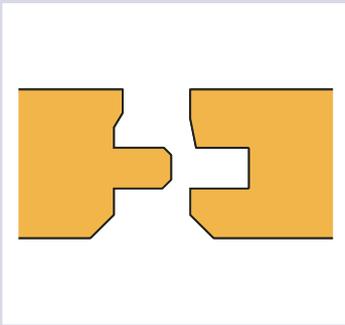


VERLEGEANLEITUNG INSTALLATION INSTRUCTIONS

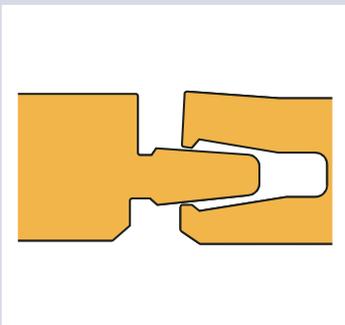


EINEN SCHRITT VORAUS.
A STEP AHEAD.



Standard Nut-und-Feder-System
standard tongue-and-groove system

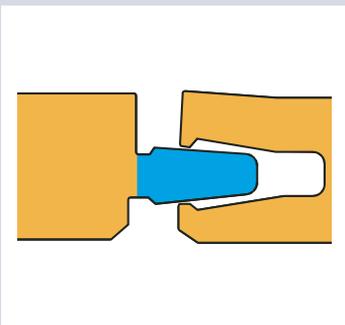
Mc Floor



Leimloses Nut-und-Feder-System
glueless tongue-and-groove system

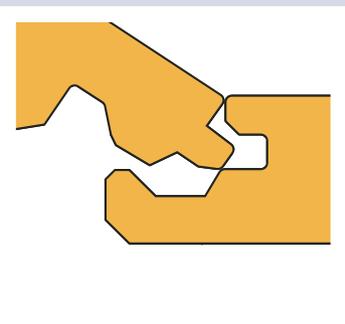
Mc Snap

s·n·a·p



Nut und Feder mit werkseitigem Leimauftrag
preglued tongue-and-groove system

s·n·a·p+



Leimloses Nut-und-Feder-System
glueless tongue-and-groove system

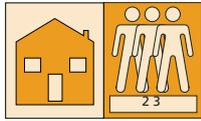
CLIC MASTER
floor



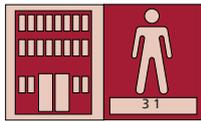
KAINDL NUTZUNGSKLASSEN / KAINDL UTILITY CLASSES



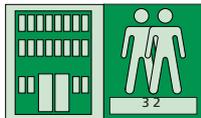
WOHNBEREICH, MITTLERE NUTZUNG (z.B. Schlafzimmer, Gästezimmer)
LIVING AREA, MEDIUM UTILIZATION (i.e. sleeping room, guest room)



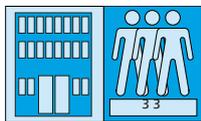
WOHNBEREICH, INTENSIVE NUTZUNG (z.B. Küchen, Eingangsbereich)
LIVING AREA, INTENSIVE UTILIZATION (i.e. kitchen, entrance halls)



GEWERBLICHER BEREICH, GERINGE NUTZUNG (z.B. Hotelzimmer, Kleinbüros)
COMMERCIAL AREA, LITTLE UTILIZATION (i.e. hotel rooms, small offices)



GEWERBLICHER BEREICH, MITTLERE NUTZUNG (z.B. Büros, Verkaufsräume)
COMMERCIAL AREA, MEDIUM UTILIZATION (i.e. offices, sales rooms)



GEWERBLICHER BEREICH, INTENSIVE NUTZUNG (z.B. Kaufhäuser, Korridore)
COMMERCIAL AREA, INTENSIVE UTILIZATION (i.e. department stores, corridors)

KAINDL VIGNETTEN / KAINDL VIGNETTES



Die Oberfläche, die lebt und mit einer fühlbaren Struktur überrascht
The living surface! Be surprised by feeling the wood and stone structures.



Die imaginäre V-Fuge für spektakuläre Optik
Imagine the V-groove and see the fantastic natural optic!



Die reale V-Fuge für noch mehr Natürlichkeit
Feel the the V-groove!



Bis zu 50% hörbar reduzierter Raumschall
Listen to the reduced airborne sound: up to 50%!



Clever verlegen – natürlich mit werkseitigem Leim
Clever installation - of course with the preglued system of Snap+



Schnell, einfach, sauber – natürlich leimfrei
Quick, easy, clean - connect glueless!

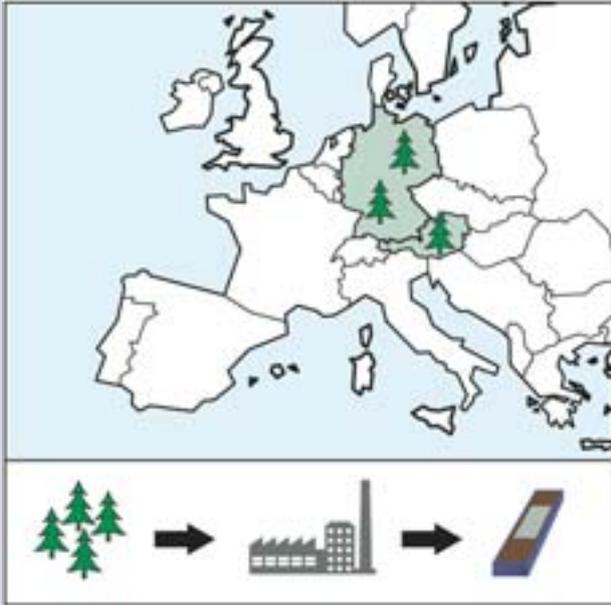
WERKZEUGE / TOOLS

					
	Zugeisen <i>pull iron</i>	•	•	•	•
	Abstandhalter <i>spacers</i>	•	•	•	•
	Schlagklotz <i>pushblock</i>	•	•	•	•
	Hammer <i>hammer</i>	•	•	•	•
	Säge <i>saw</i>	•	•	•	•
	Meßwerkzeug <i>measuring device</i>	•	•	•	•
	Bleistift <i>pencil</i>	•	•	•	•
	Wasser-Applikator <i>water applicator</i>			•	

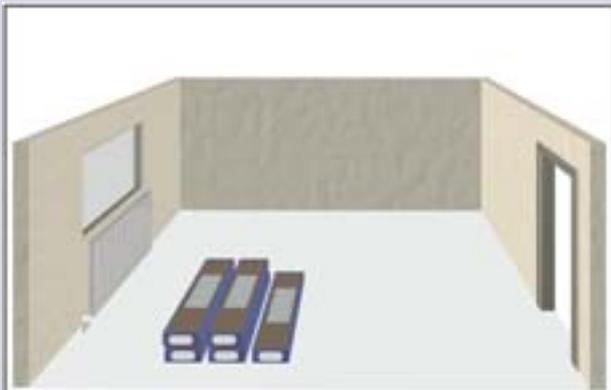
ZUBEHÖR / ACCESSORIES

	Leim <i>glue</i>	500 g - ca. 15-20 m ²
	Dampfbremse <i>vapour barrier</i>	Bodenfläche + 10% <i>floor area + 10%</i>
	Trittschalldämmung <i>sound underlay</i>	Bodenfläche + 5% <i>floor area + 5%</i>
	Sockelleisten <i>skirting boards</i>	Laufmeter + 5% <i>running meter + 5%</i>
	Bewegungsprofil <i>transition profiles</i>	Deckprofile je nach Bedarf <i>mouldings according to requirements</i>
	Endprofil <i>end profiles</i>	
	Ausgleichsprofil <i>reducer profiles</i>	

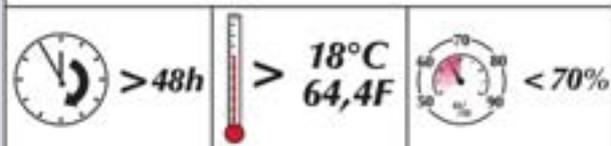
ALLGEMEINE INFORMATION / GENERAL INFORMATION



Rohstoff aus heimischen Wäldern
Raw material from local forests



48 h Vorlagerung im Raum
Klimabedingungen beachten
Store in the room for 48 h
Consider climate conditions



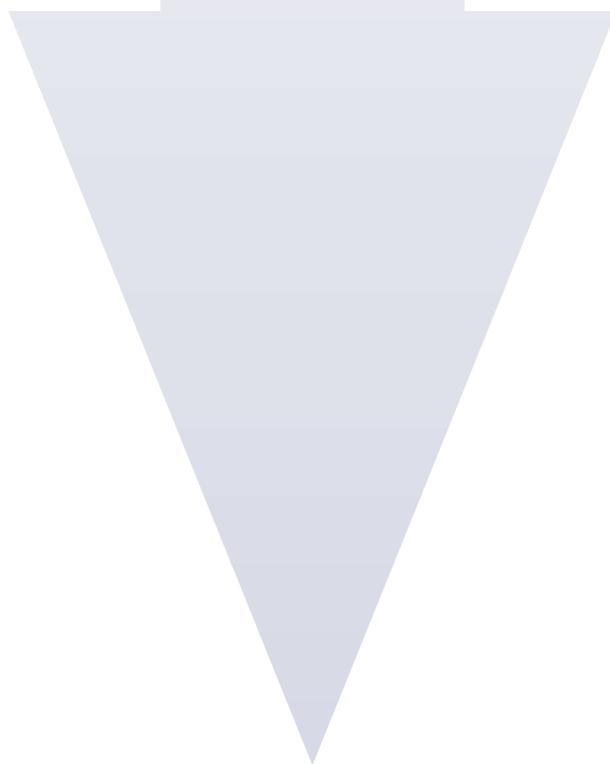
Für Feuchträume nicht geeignet!
Not suitable for wet areas!



VERLEGEANLEITUNG / INSTALLATION INSTRUCTION

Auf der Innenseite finden Sie eine Erläuterung zu den in der Verlegeanleitung verwendeten Icons.

Please find the explanations to the icons used in the installation guide on the inside page.

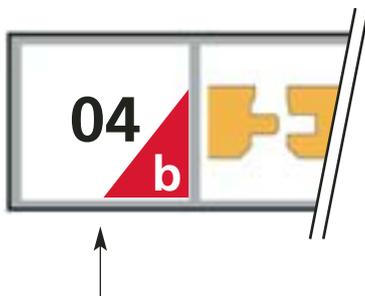


KOPFZEILE / HEADER

ARBEITSSCHRITT
INSTALLATION STEP

FLOORING-SYSTEM (siehe Seite 2)
FLOORING SYSTEM (see page 2)

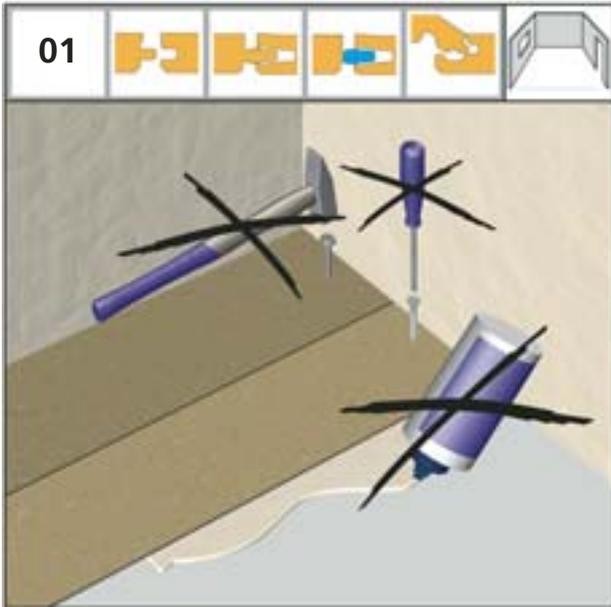
VERLEGEFORTSCHRITT IM RAUM
INSTALLATION STEP SHOWN IN THE ROOM



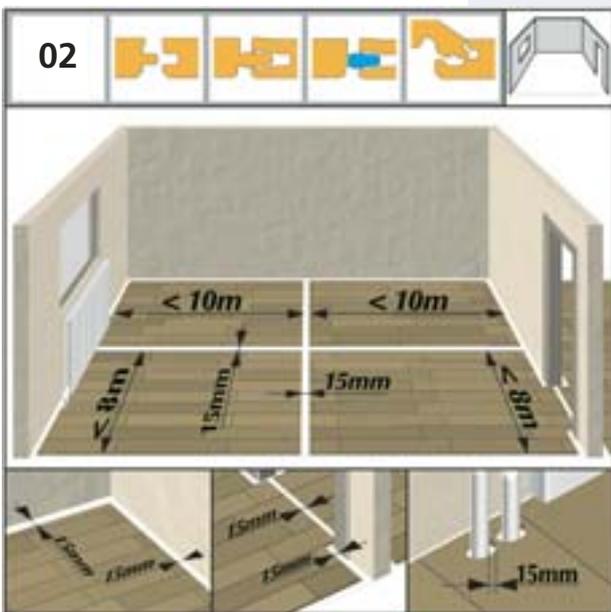
VARIANTE ABHÄNGIG VOM FLOORING-SYSTEM
OPTION DEPENDING ON FLOORING SYSTEM

SYMBOLLE / SYMBOLS

	keine Verlegung auf Teppichböden <i>no installation on carpets</i>		Zeitspanne <i>period of time</i>
	nicht geeignet für Feuchträume <i>unsuitable for damp locations</i>		Achtung! <i>attention!</i>
	relative Luftfeuchte <i>relative humidity</i>		Detailinformation verfügbar <i>detailed information available</i>
	Temperatur <i>temperature</i>		Fußbodenheizung <i>underfloor heating</i>

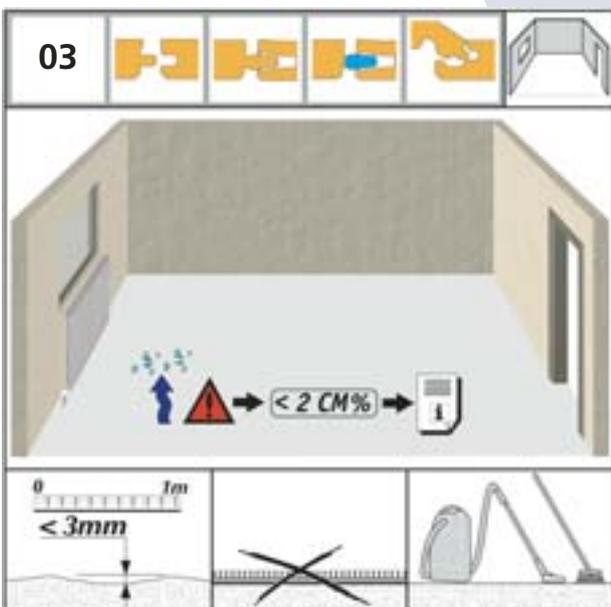


keine Fixierung mit dem Untergrund
No fixing to the subfloor



größtmögliche Fläche in einem Stück:
 8 x 10 m
 Mindestabstände zu festen Teilen im Raum:
 min. 15 mm

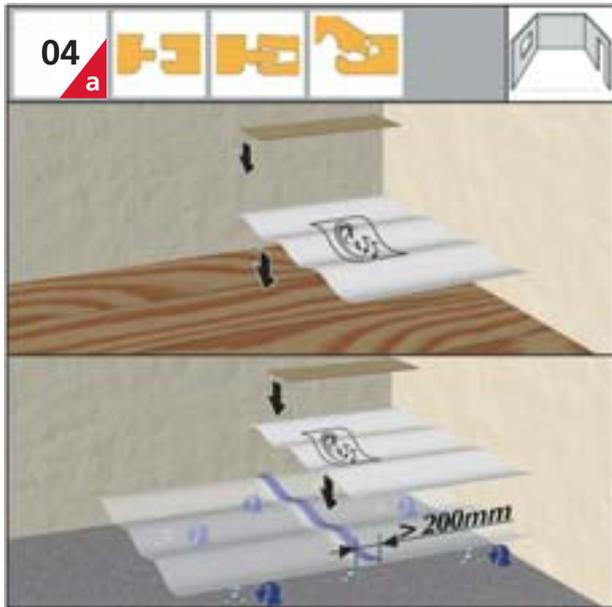
Maximum size without expansion gaps:
 8 x 10 m
 (26' 3" x 32' 9⁷/₁₀")
Minimum size to walls:
 min. 15 mm
 (7¹/₂")



Trockener, ebener, fester und sauberer Untergrund
 Detailinformation verfügbar:
 KAINDL INFORMATIONSBLATT NR. 11

Dry, levelled, firm and clean subfloor
Detail information available:
 KAINDL INFO SHEET NR. 11

Variante abhängig vom Flooring-System
option depending on flooring system

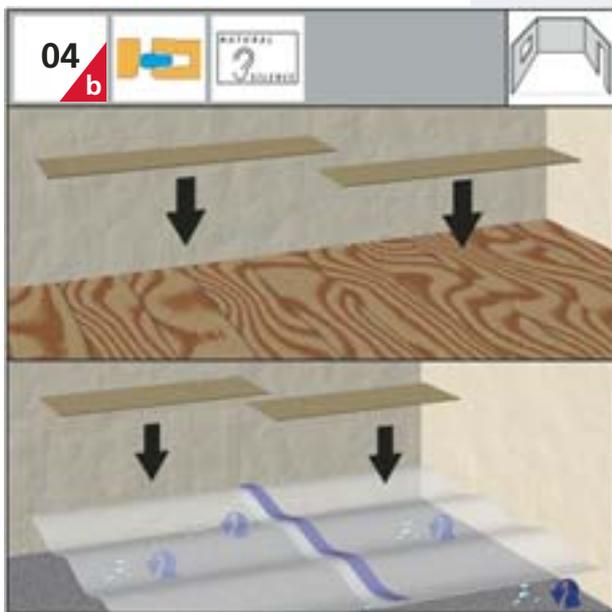


Untergrund Holz:
Trittschalldämmung – Laminatboden

*Wooden subfloor:
sound underlay – laminate flooring*

Mineralischer Untergrund:
Dampfbremse – Trittschalldämmung – Laminatboden

*Concrete / mineral compound subfloor:
damp barrier – sound underlay – laminate flooring*

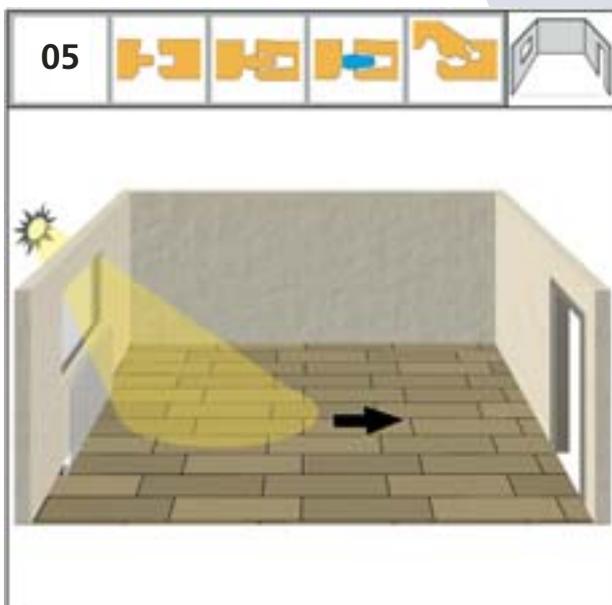


Untergrund Holz:
Laminatboden

*Wooden subfloor:
laminate flooring*

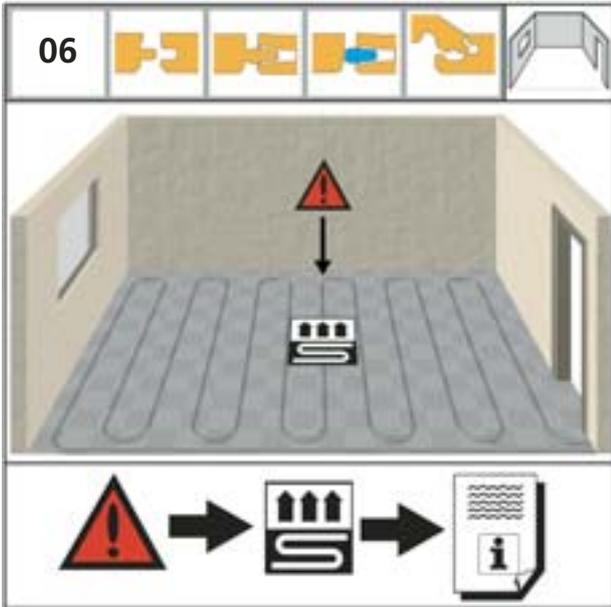
Mineralischer Untergrund:
Dampfbremse – Laminatboden

*Concrete / mineral compound subfloor:
damp barrier – laminate flooring*



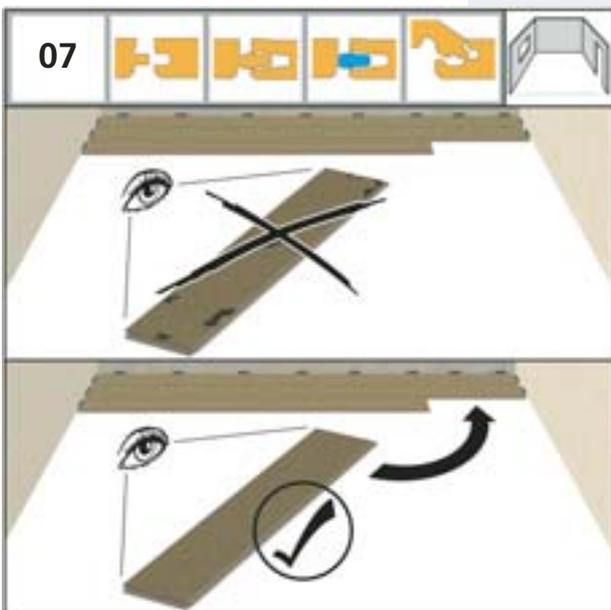
empfohlene Verlegerichtung
längs zur Hauptlichtquelle

*Recommended installation direction
lengthwise to the main light source*



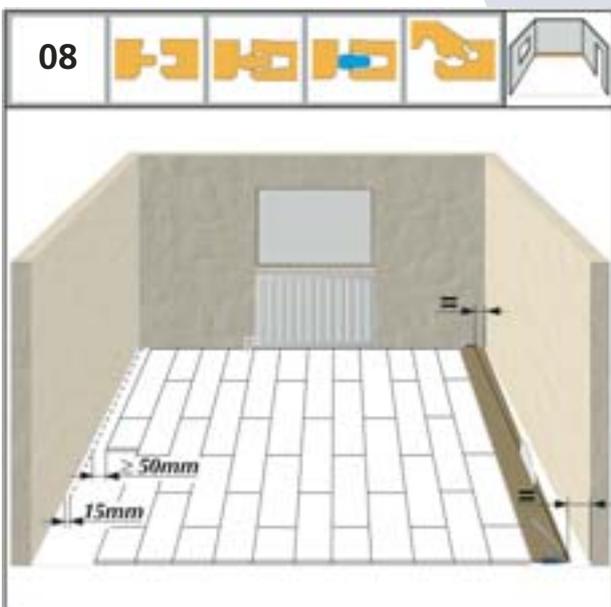
Verlegen auf Fußbodenheizung:
Detailinformation berücksichtigen –
KAINDL INFORMATIONSBLETT NR. 10

*Subfloor with underfloor heating:
please follow KAINDL INFO SHEET NR. 10*



Fehlerhafte Paneele aussortieren

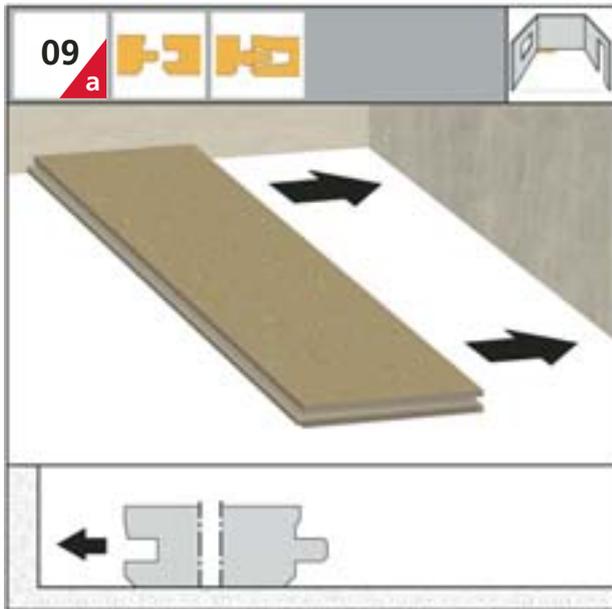
Check for any defect panels



Erste Paneele parallel zur Wand,
letzte Paneele mindestens 50 mm breit

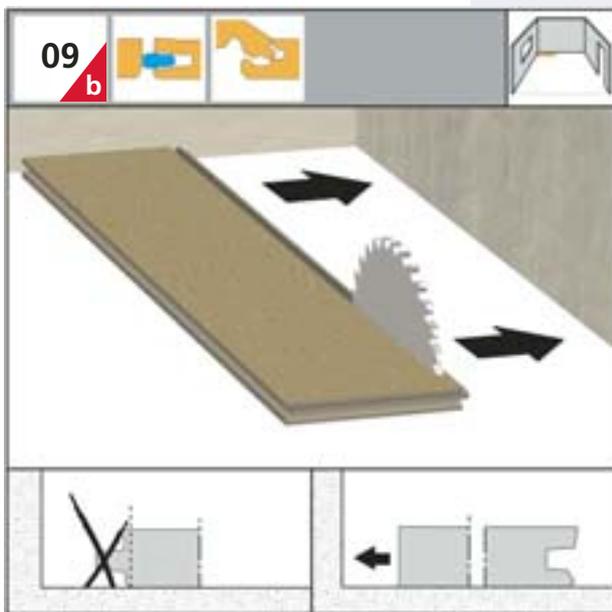
*First row parallel towards the wall,
please insure a minimum of
>50 mm (>2") width
of the last row*

Variante abhängig vom Flooring-System
option depending on flooring system



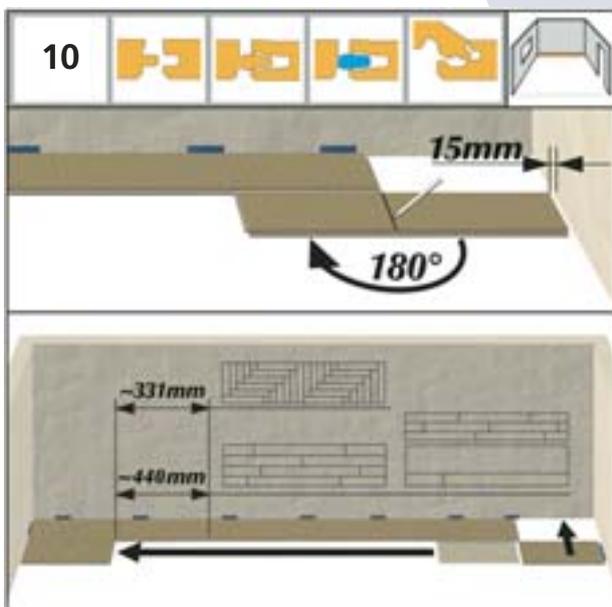
Verlegebeginn:
Nut zur Wand

*Start with
groove towards the wall*



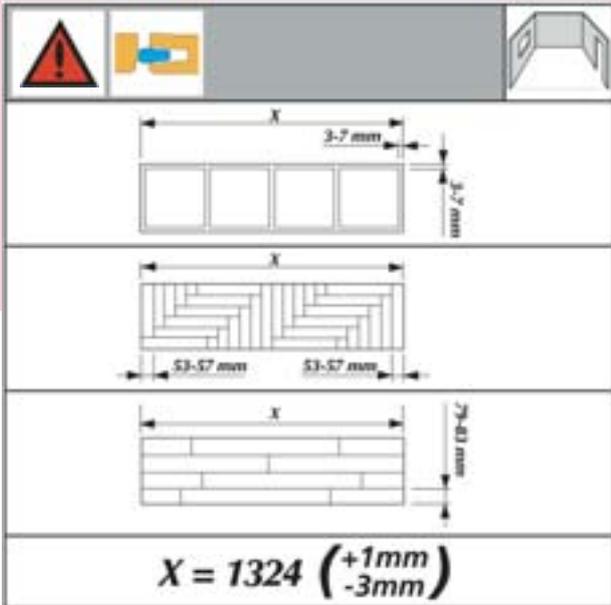
Verlegebeginn:
Feder zur Wand

*Start with
tongue towards the wall*



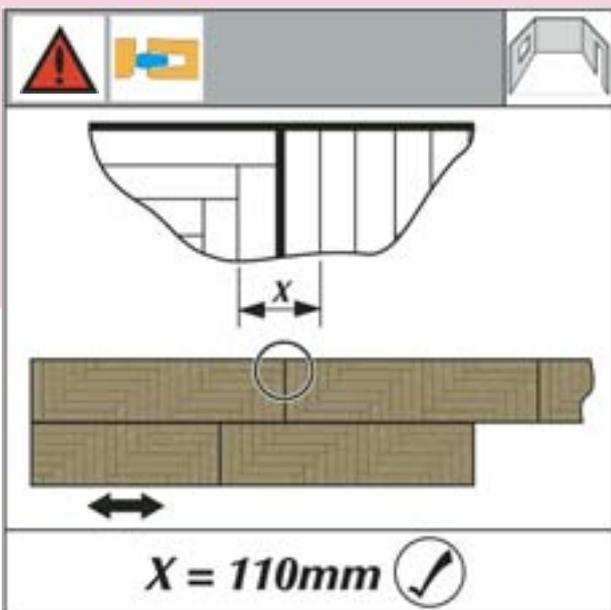
Markieren letztes Panel erste Reihe
Minimum-Versatz der Querstöße bei der
zweiten Reihe

*Mark length of last panel in each row
to allow for minimum offset to the
following rows*



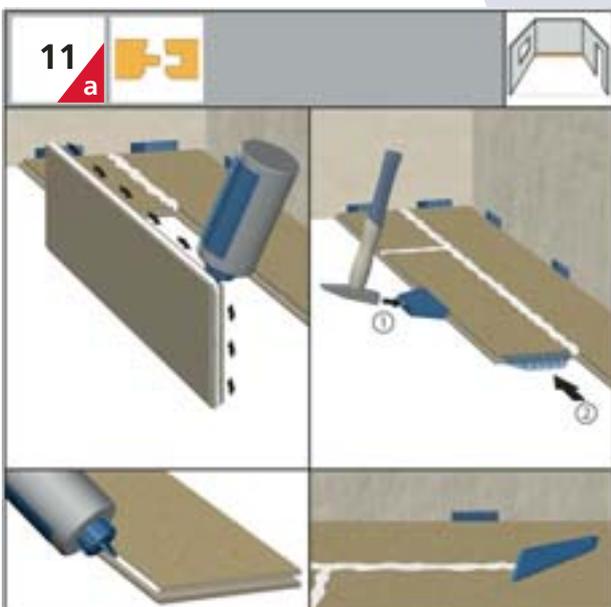
Toleranzen bei Systemdekoren:
Fliese (F) / Fischgrät (FG) / 4-Stab (4-S)

*Tolerances for system pattern:
tile (F) / herringbone (FG) / 4-plank (4-S)*



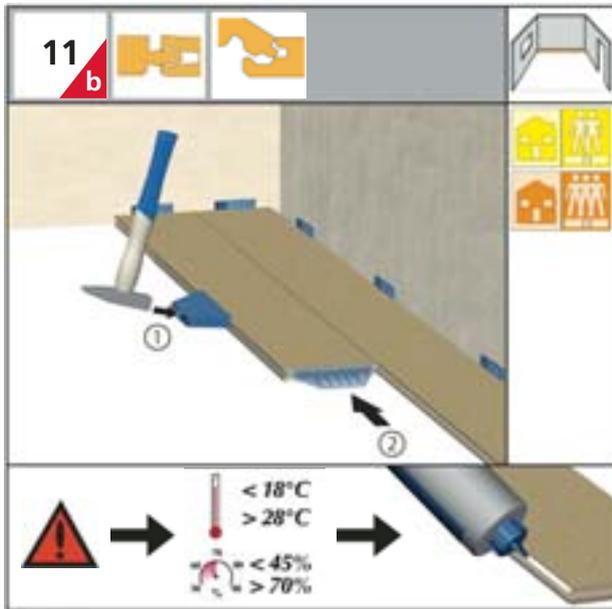
Breite von 2 Stäben möglichst 110 mm

*Width of 2 endstrips 110 mm (4")
as close as possible*



Durchgängige Leimraupe auf der Oberseite der Feder aufbringen.
Pannee zusammenfügen.
Leim mit Kunststoffspachtel entfernen.

*Apply the glue to the upper edges
of the tongue.
Join the panels.
Remove the glue with a plastic scraper.*



Privater Bereich: Paneele zusammenfügen

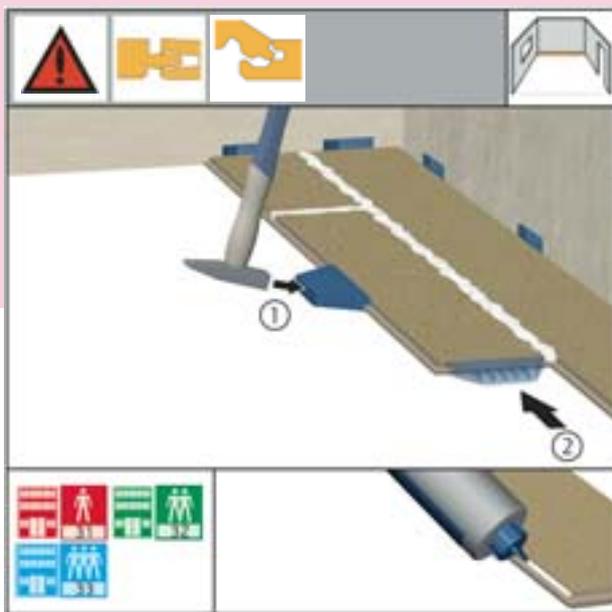
Domestic area: join panels

Ausnahme:

Verleimung erforderlich, wenn Klima ausserhalb der Angaben

Exception:

glueing is necessary, if climate conditions are out of specifications

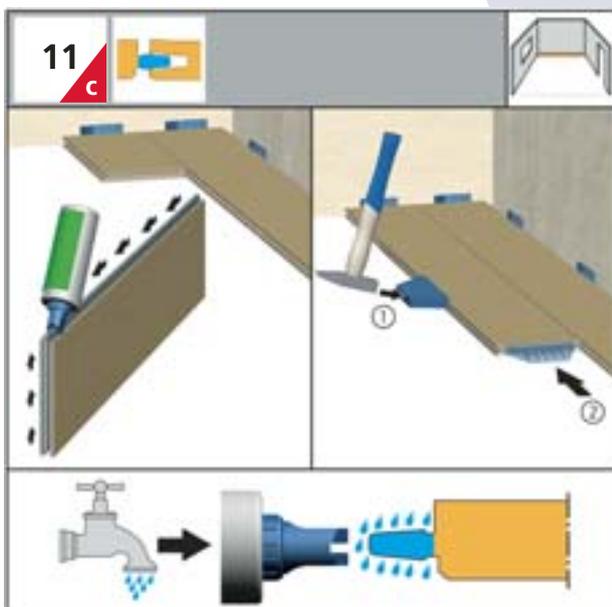


Gewerbliche Nutzung:

Verleimen aller Paneele vorgeschrieben!

Commercial use:

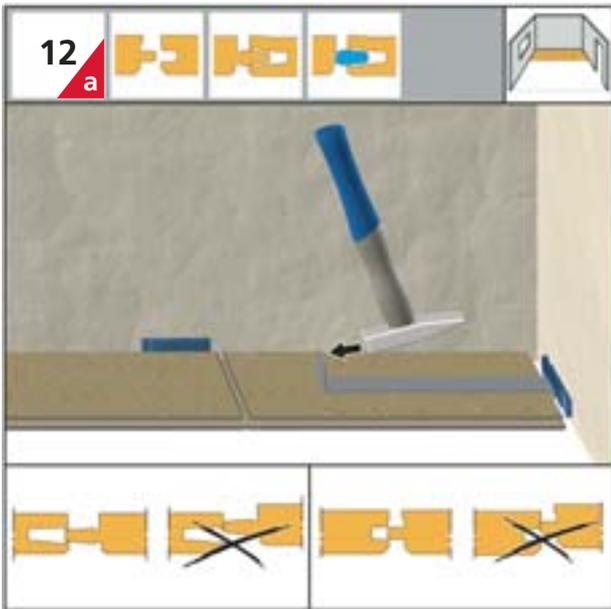
all panels must be glued!



Feder mit Wasser benetzen und Paneele zusammenfügen

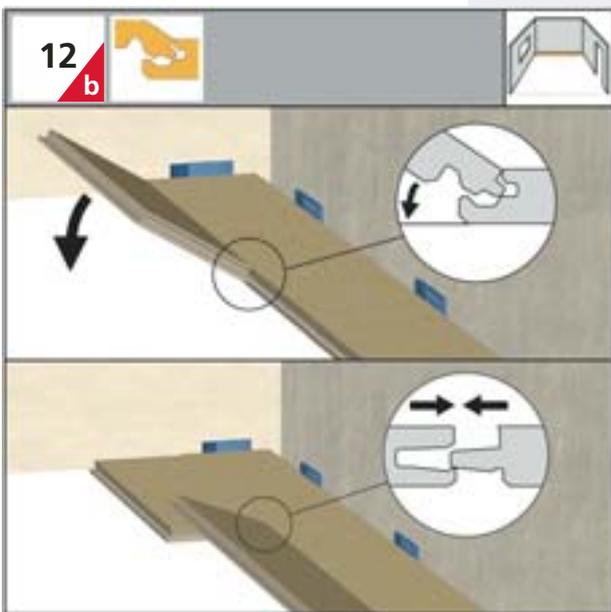
Wet the tongue with water and assemble the panels

Variante abhängig vom Flooring-System
option depending on flooring system



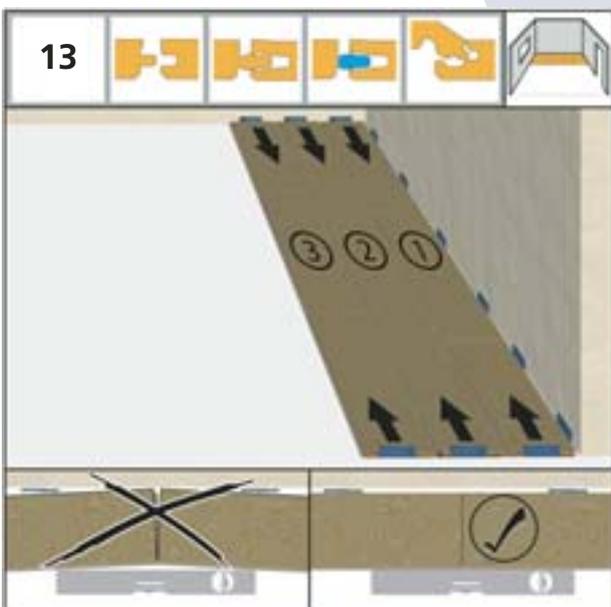
Zusammenfügen mit dem Zugeisen
Achtung:
Auf die richtige Höhenlage von
Nut-und-Feder-Verbindung achten!

*Joining with pull iron
attention:
please be sure that the tongue-and-groove
system is level before joining!*



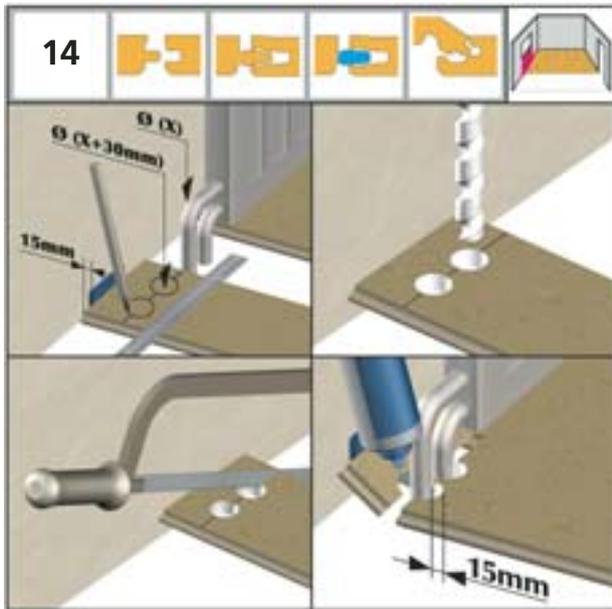
Zusammenfügen längs
joining lengthways

Zusammenfügen quer
joining widthways



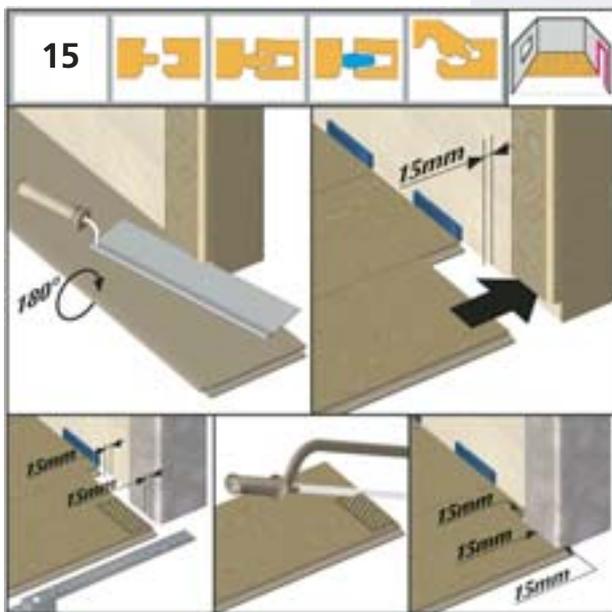
Fixieren zu den Wänden mittels
Abstandhalter
Reihe exakt gerade ausrichten

*Fix towards the walls by using spacers
exact levelling of the rows*



Anschluß an Heizkörperrohre:
Mindestabstand 15 mm

*Details heating pipes:
minimum distance 15 mm
($\frac{7}{12}$ ")*



Anschluß an Holztürzargen:
Mindestabstände 15 mm

*Installation towards wooden door frames:
minimum distance 15 mm
($\frac{7}{12}$ ")*

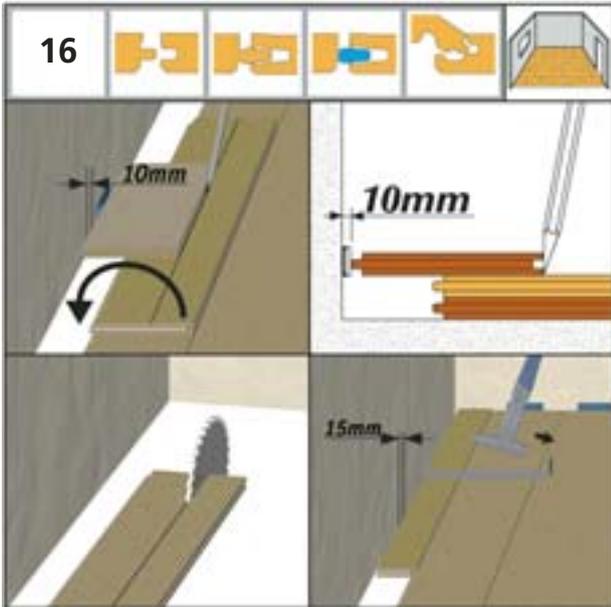
Anschluß an Metalltürzargen:
Mindestabstände 15 mm

*Installation towards metal door frames:
minimum distance 15 mm
($\frac{7}{12}$ ")*



Anschluß Holzzarge:
1) schließen längs, 2) schließen quer

*Installation towards wooden door frames:
1) joining lengthways, 2) joining widthways*

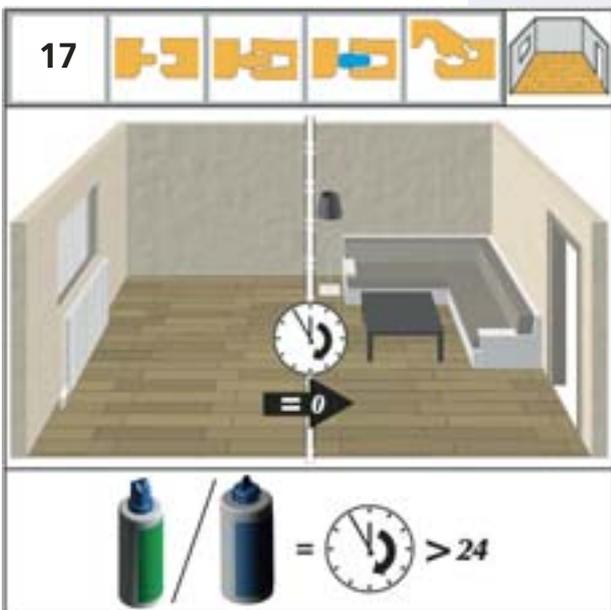


Panel exakt auf die vorletzte Reihe legen.
Mit einem Reststück (original breit) den Abstand zur Wand auf das Panel übertragen.

*Lay a panel exactly on the last row.
Lay a second panel (original width) on the top of it and draw an exact line for cutting.*

Panel längs zuschneiden.
Längskante schließen –
Mindestabstand: 15 mm

*Cut away excess wood.
Join the panel lengthways –
minimum expansion gap of 15 mm
($\frac{7}{12}$ ")*



Ohne Verleimung sofort nutzbar

Use immediately without glue

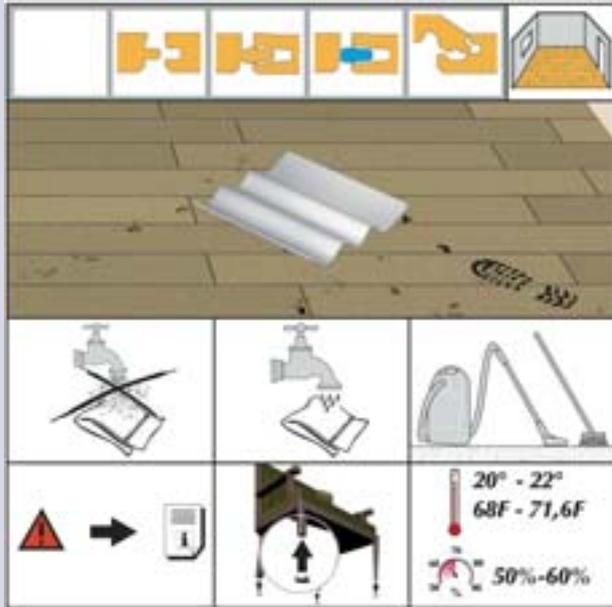
Bei Verleimung und Snap+ nutzbar
nach 24 Stunden

With glue and Snap+ useable after 24 hours

Geschafft!

Done!

WERTERHALT & PFLEGE / QUALITY MAINTENANCE & CARE

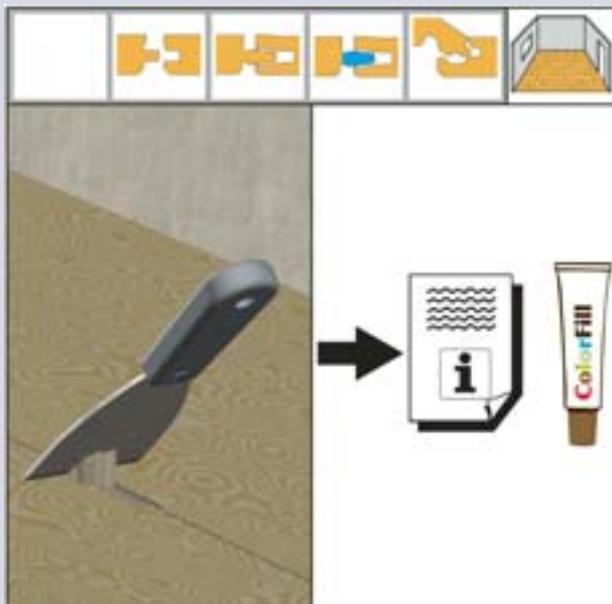


Keine nasse Reinigung
(siehe KAINDL INFORMATIONSBLATT NR. 15)
Möbelgleiter einsetzen
Empfohlenes Raumklima einhalten

*No wet cleaning
(see KAINDL INFO SHEET NR. 15)
Use felt protector for furniture feet
Check for optimum room climate*

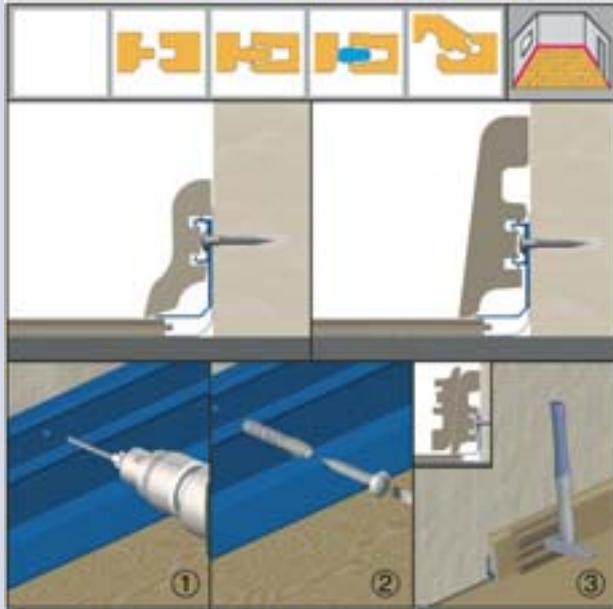


Verunreinigungen vorbeugen
Prevent dirt ingress



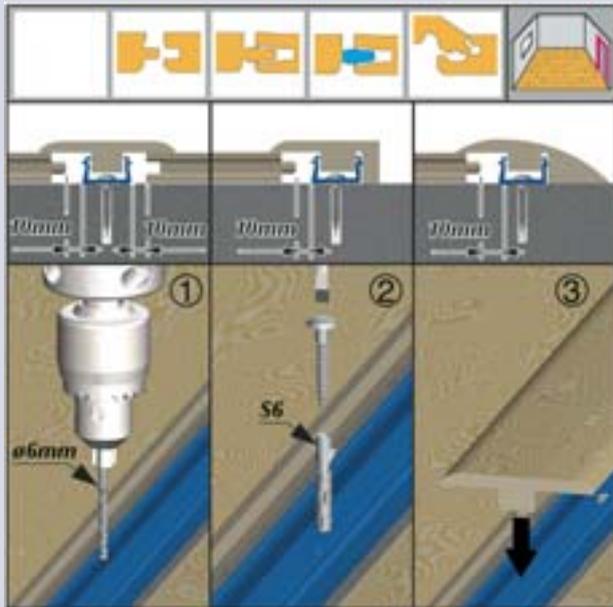
Reparatur kleinerer Beschädigungen:
siehe KAINDL INFORMATIONSBLATT NR. 07

*For repairing of small detriments:
see KAINDL INFO SHEET NR. 07*



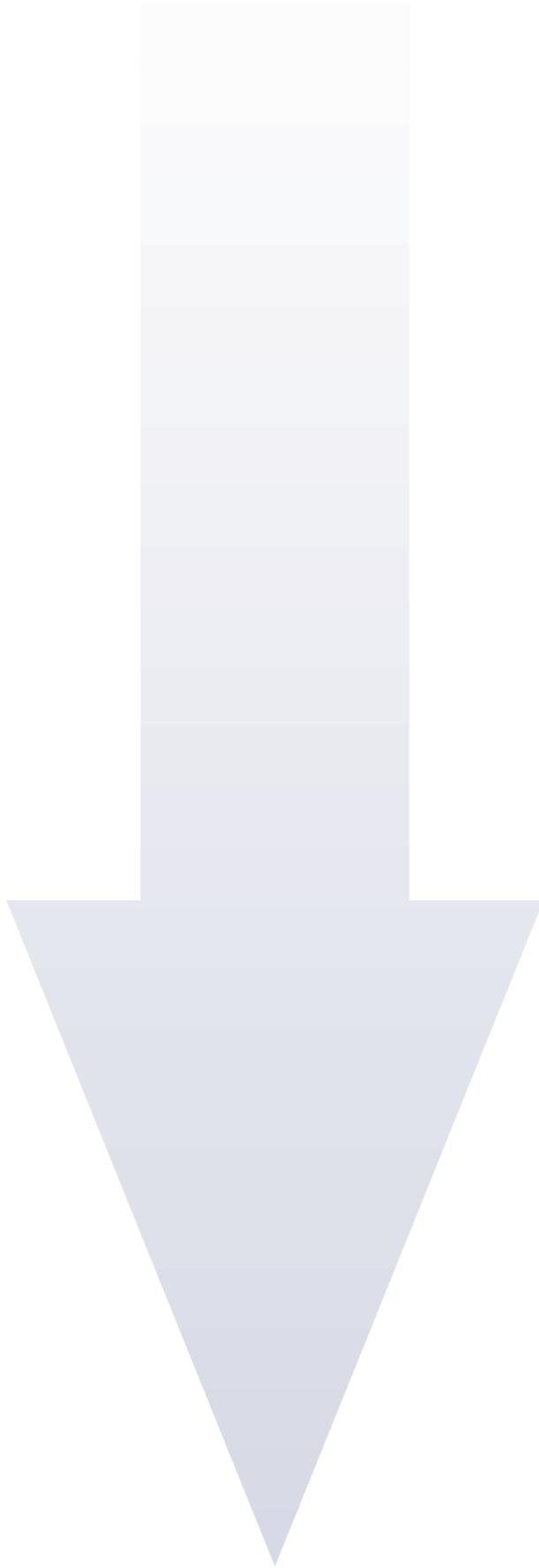
Sockelleistenmontage:
Grundprofil montieren
Sockelleiste aufklippen

*Installation of skirtingboards:
install the fixing system
press the skirtingboard into
the fixing system*



Profilmontage
Übergangs-, Ausgleichs- und
Endprofil:
Grundprofil montieren
Deckprofile einklippen

*Installation of
transition, end and reducer profile:
install the fixing system
press the covering profile into
the fixing system*



Urheberrechtlich geschützt. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit unserer Genehmigung.
Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, vorbehalten.

*Copyright. No part of this manual may be reproduced without our prior approval.
Subject to alterations in the interests of technical progress.*

KAINDL FLOORING, A-5071 Wals / Salzburg, Kaindlstraße 2, T: +43(0)662 / 85 88-0, F: +43(0)662 / 85 13 31, sales@kaindl.com

